

## Chambre des Représentants

SESSION 1975-1976

22 JANVIER 1976

### PROPOSITION DE LOI

modifiant l'article 510  
du Code judiciaire.

(Déposée par M. Hubaux.)

### DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Au chapitre I<sup>er</sup> du Code judiciaire, l'article 510 relatif aux conditions de nominations des huissiers de justice précise que les candidats doivent être porteurs, entre autres, du « diplôme d'études moyennes supérieures ».

La comparaison entre les conditions d'accèsion aux fonctions de greffiers fait apparaître qu'il est indiqué que les candidats soient, entre autres, porteurs « du certificat d'études moyennes du degré supérieur ou d'études déclarées équivalentes par le Roi ».

La loi du 31 juillet 1975, modifiant les lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, coordonnées le 31 décembre 1949 et l'article 6 de la loi du 19 juillet 1971 relative à la structure et à l'organisation de l'enseignement secondaire, prévoient l'assimilation au certificat d'enseignement secondaire supérieur :

- 1) du certificat d'études moyennes supérieures;
- 2) du diplôme d'école technique secondaire supérieure;
- 3) du diplôme d'enseignement artistique secondaire supérieur;
- 4) des titres qui, antérieurement à l'entrée en vigueur de la loi du 31 juillet 1975, étaient assimilés à un de ceux repris aux nos 1, 2 et 3 ci-avant.

Une nouvelle dénomination semble donc s'imposer. C'est le but de la présente proposition de loi.

C. HUBAUX.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1975-1976

22 JANUARI 1976

### WETSVOORSTEL

tot wijziging van artikel 510  
van het Gerechtelijk Wetboek.

(Ingediend door de heer Hubaux.)

### TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

In hoofdstuk I van het Gerechtelijk Wetboek bepaalt artikel 510, met betrekking tot dat de voorwaarden voor benoeming van de gerechtsdeurwaarders, dat de kandidaten onder andere houder moeten zijn van het « diploma van hoger middelbaar onderwijs ».

Wanneer men die voorwaarden vergelijkt met die welke gelden voor de toegang tot het ambt van griffier, blijkt dat de kandidaten onder andere houder moeten zijn van een « getuigschrift van hoger middelbaar onderwijs of van door de Koning gelijkwaardig verklaarde studies ».

De wet van 31 juli 1975 houdende wijziging van de op 31 december 1949 gecoördineerde wetten betreffende de toekenning van de academische graden en het programma van de universitaire examens en artikel 6 van de wet van 19 juli 1971 betreffende de algemene structuur en de organisatie van het secundair onderwijs bepalen dat met het getuigschrift van hoger secundair onderwijs gelijkgesteld worden :

- 1) het getuigschrift van hoger middelbaar onderwijs;
- 2) het diploma van een hogere secundaire technische school;
- 3) het diploma van hoger secundair kunstonderwijs;
- 4) titels die vóór de inwerkingtreding van de wet van 31 juli 1975 met een van de onder de vorenstaande nos 1, 2 en 3 bedoelde diploma's gelijkgesteld waren.

Een nieuwe benaming lijkt dus noodzakelijk. Dat is het doel van het onderhavige wetsvoorstel.

**PROPOSITION DE LOI**

—

**Article 1.**

A l'article 510, 2<sup>o</sup> du Livre IV du Code judiciaire, le littéra a) est remplacé par ce qui suit :

« a) du certificat d'enseignement secondaire supérieur. »

11 décembre 1975.

C. HUBAUX,  
A. KEMPINAIRE.

**WETSVOORSTEL**

—

**Artikel 1.**

In artikel 510, 2<sup>o</sup>, van Boek IV van het Gerechtelijk Wetboek wordt letter a) vervangen door wat volgt :

« a) van het getuigschrift van hoger secundair onderwijs ».

11 december 1975.

—